

**2013 m. sausio 10 d. Bendrojo Teismo nutartis byloje  
MyTravel prieš Komisiją**

(Byla T-403/05 RENV) <sup>(1)</sup>

*(Galimybė susipažinti su institucijų dokumentais — Dokumentai, susiję su Bendrojo Teismo panaikintu sprendimu dėl koncentracijos — Atsisakymas leisti susipažinti su dokumentais — Nereikalingumas priimti sprendimą)*

(2013/C 71/31)

Proceso kalba: anglų

**Šalys**

*Ieškovė:* MyTravel Group plc (Ročdeilis, Lankašyras, Jungtinė Karalystė), iš pradžių atstovaujama solisitorių S. Cardell, B. Louveaux, P. Walter ir P. Horan, vėliau solisitorių B. Louveaux, P. Walter ir P. Horan

*Atsakovė:* Europos Komisija, iš pradžių atstovaujama C. O'Reilly ir P. Costa de Oliveira, vėliau P. Costa de Oliveira

*Ieškovės pusėje į bylą įstojusios šalys:* Švedijos Karalystė, iš pradžių atstovaujama A. Falk, C. Meyer-Seitz, C. Stege ir U. Persson, vėliau A. Falk ir U. Persson; Danijos Karalystė, atstovaujama C. H. Vang ir V. Pasternak Jørgensen; Nyderlandų Karalystė, atstovaujama C. Wissels ir J. Langer, Suomijos Respublika, atstovaujama J. Heliskoski

*Atsakovės pusėje į bylą įstojusios šalys:* Vokietijos Federacinė Respublika, atstovaujama M. Lumma ir B. Klein; Prancūzijos Respublika, atstovaujama E. Belliard, G. de Bergues ir A. Adam ir Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė, atstovaujama E. Jenkinson ir S. Ossowski

**Dalykas**

Prašymas panaikinti 2005 m. rugsėjo 5 d. (D(2005) 8461) ir 2005 m. spalio 12 d. (D(2005) 9763) Komisijos sprendimus neleisti ieškovei susipažinti su tam tikrais 1999 m. rugsėjo 22 d. Sprendimo, pripažįstančio koncentraciją nesuderinama su bendrąja rinka ir EEE susitarimu (byla IV/M.1524 — Airtours/First Choice) (OL L 93, 2000, p. 1), parengiamaisiais dokumentais, ir su Komisijos tarnybų dokumentais, parengtais šį sprendimą panaikinus 2002 m. birželio 6 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimu byloje *Airtours prieš Komisiją* (T-342/99, Rink. p. II-2585).

**Rezoliucinė dalis**

1. *Nebereikia priimti sprendimo dėl ieškinio.*

2. *MyTravel Group plc padengia pusę savo bylinėjimosi išlaidų, patirtų byloje T-403/05 ir T-403/05 RENV bei pusę Komisija byloje T-403/05 ir T-403/05 RENV patirtų bylinėjimosi išlaidų.*

3. *Europos Komisija padengia pusę savo bylinėjimosi išlaidų, patirtų byloje T-403/05 ir T-403/05 RENV bei pusę MyTravel Group plc byloje T-403/05 ir T-403/05 RENV patirtų bylinėjimosi išlaidų.*

4. *Europos Komisija padengia savo ir Švedijos Karalystės patirtas bylinėjimosi išlaidas byloje C-506/08 P.*

5. *Švedijos Karalystė padengia savo bylinėjimosi išlaidas byloje T-403/05 RENV.*

6. *Danijos Karalystė, Vokietijos Federacinė Respublika, Prancūzijos Respublika, Nyderlandų Karalystė, Suomijos Respublika ir Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė padengia savo bylinėjimosi išlaidas byloje C-506/08 P ir T-403/05 RENV.*

<sup>(1)</sup> OL C 10, 2006 1 14.

**2013 m. sausio 14 d. Bendrojo Teismo nutartis byloje  
Divandari prieš Tarybą**

(Byla T-497/10) <sup>(1)</sup>

*(Bendra užsienio ir saugumo politika — Iranui taikomos ribojamosios priemonės siekiant užkirsti kelią branduolinių ginklų platinimui — Lėšų įšaldymas — Išbraukimas iš susijusių asmenų sąrašo — Nereikalingumas priimti sprendimą)*

(2013/C 71/32)

Proceso kalba: anglų

**Šalys**

*Ieškovas:* Ali Divandari (Teheranas, Iranas), atstovaujamas iš pradžių solisitorių S. Gadhia ir S. Ashley, QC D. Wyatt ir baristerio R. Blakeley, vėliau — solisitorių R. Blakeley, S. Zaiwalla ir F. Zaiwalla bei QC M. Brindle

*Atsakovė:* Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama M. Bishop ir A. Vitro

*Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis:* Europos Komisija, atstovaujama S. Boelaert ir M. Konstantinidis